

Haben Sie wohl einen Stadtplan?

У вас є план міста?

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Повторення означеного й неозначеного артиклів. Номінатив й акузатив однини.

У німецькій мові артиклі, які стоять перед іменниками, вказують на граматичний рід: чоловічий, жіночий та середній.
Артикль може бути означеним (*der, die, das - den*) і неозначеним (*ein, eine - einen*).

Означений артикль	ном.	акузатив	Неозначений артикль	ном.	акузатив
Чол. рід	der	den		ein	einen
Жін. рід	die	die		eine	eine
Серед. рід	das	das		ein	ein
Заперечний артикль				kein	keinen
				keine	

Неозначений артикль уживається, коли мова йде про предмет взагалі або коли про цей предмет вперше згадується в тексті і його ще не означено. Означений артикль уживається, коли мова йде про певний предмет, про який уже йшлося раніше в тексті.

Wir brauchen jetzt einen Stadtplan.
Willst du den Stadtplan kaufen?

2. Повторення складних іменників.

Складні іменники в німецькій мові складаються з двох або кількох слів. Артикль, тобто, рід складного слова визначають за останньою складовою частиною.

Іноді у складному слові стоїть зв'язка “-s-” або “-n-” - з метою полегшити вимову слова.

der Verkehr + die Kontrolle = die Verkehrskontrolle
die Asche + der Becher = der Aschenbecher

3. Повторення часток *mal*, *wohl*, *denn*

Частки надають певний відтінок реченню, не змінюючи його значення.

mal робить вимогу або прохання більш дружніми.
Das probieren wir mal.

wohl робить запитання більш вимогливим.
Haben Sie wohl einen Stadtplan?

denn робить запитання більш ввічливим.
Haben Sie denn das Schild nicht gesehen?

Вирази з діалогів

Anschluß haben nach:	Sie haben Anschluß nach Köln auf Gleis 3.
etwas kaufen wollen:	Willst du den Stadtplan kaufen?
Da gibt es bestimmt einen Stadtplan.	
etwas haben:	Haben Sie wohl einen Stadtplan?
etwas empfehlen können :	Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?

Подружжя прибуває до Ахена на головний вокзал і відразу прямує до інформаційного центру.

(Lautsprecherdurchsage = оголошення з гучномовця)

Lautsprecherdurchsage:

	Aachen. Aachen Hauptbahnhof. Der Zug endet hier. Sie haben Anschluß nach Köln auf Gleis drei. Abfahrt 18.02 Uhr.
Herr Frisch:	Na endlich! Komm, jetzt brauchen wir erst mal einen Stadtplan.
Frau Frisch:	Willst du den kaufen?
Herr Frisch:	Nein. Siehst du das <i>i</i> nicht? Das ist das Informationszentrum. Da gibt es bestimmt einen Stadtplan.
Angestellte:	Kann ich Ihnen helfen?
Herr Frisch:	Ja, gern. Haben Sie wohl einen Stadtplan?
Angestellte:	(розгортає план міста) Ja, sicher. Sehen Sie: Hier ist der Hauptbahnhof. Da sind Sie jetzt. Und das hier ist die Innenstadt. Sagen Sie, haben Sie denn schon ein Hotel?
Frau Frisch:	Ja, das Hotel Europa.
Angestellte:	Das liegt gleich hier.
Herr Frisch:	Wie praktisch!
Frau Frisch:	Na, wunderbar! Vielen Dank!

У готелі "Європа" подружжя запитує, чи є якийсь ресторан поблизу готелю.

Herr Frisch:	Können Sie uns ein Restaurant in der Nähe empfehlen?
Andreas:	Aber gern! Gleich um die Ecke ist eine Pizzeria.

Herr Frisch: O ja. Italienisch schmeckt mir immer!
 Frau Frisch: Nein, also wirklich nicht. Das gibt's ja überall.
 Andreas: Möchten Sie vielleicht französisch essen.
 Frau Frisch: Nein, danke. Wir möchten deutsch essen.
 Andreas: Da kann ich Ihnen den *Postwagen* empfehlen.
 Die Küche ist gut und preiswert.
 Herr Frisch: Danke. Das probieren wir mal!

Слова й вирази

der Hauptbahnhof	головний вокзал
Der Zug endet hier.	Поїзд далі не йде.
der Zug	потяг
Anschluß haben nach	зробити пересадку на
auf Gleis drei	з третьої колії, на третю колію
das Gleis	колія
die Abfahrt	відправлення
Na endlich!	Нарешті!
der Stadtplan	план міста
das Informationszentrum	інформаційний центр
die Innenstadt	центр міста
Wie praktisch!	зручно!
praktisch	зручно, практично
wunderbar	чудово
etwas empfehlen	щось порадити
das Restaurant	ресторан
um die Ecke	за рогом
die Ecke	ріг вулиці, куток
die Pizzeria	піцерія
Das gibt's ja überall.	Таке скрізь буває!
überall	скрізь
italienisch	по-італійськи
jemandem schmeckt etwas	комусь щось смакує
französisch	по-французьки
deutsch	по-німецьки
die Küche	кухня
preiswert	недорого

Вправи

1 Яку фразу ви почули в тексті? Потрібне позначте хрестиком.

1. Wir brauchen jetzt erst mal
 - a) einen Anschluß.
 - b) ein Informationszentrum.
 - c) einen Stadtplan.
2. Willst du den Stadtplan
 - a) sehen?
 - b) kaufen?
 - c) mitnehmen?
3. Haben Sie denn schon
 - a) den Bahnhof gesehen?
 - b) die Innenstadt gesehen?
 - c) ein Hotel?
4. Können Sie uns
 - a) ein Hotel empfehlen?
 - b) eine Pizzeria empfehlen?
 - c) ein Restaurant empfehlen?
5. Die Küche im *Postwagen*
 - a) ist phantastisch.
 - b) ist gut und preiswert.
 - c) ist wunderbar.

2 Впишіть відповідні слова до теми “вокзал”.

1. Aachen. Aachen. _____ .
2. Der _____ endet hier.
3. Sie haben _____ nach Köln auf _____ drei.
4. _____ 18.02 Uhr.

3 Поставте запитання, вживаючи модальні дієслова.

1. Restaurant empfehlen können
Können Sie uns ein Restaurant empfehlen?
 2. italienisch essen mögen _____
 3. französisch essen mögen _____
 4. einen Stadtplan kaufen wollen _____
 5. ein Hotel empfehlen können _____
 6. eine Zigarette rauchen müssen _____
 7. nur 100 fahren dürfen _____
-

4 Поставте замість пропущених сильні дієслова в потрібній формі. Не забувайте про зміну кореневого голосного.

- _____ es ein Restaurant in der Nähe? (geben)
Ja, es _____ eine Pizzeria gleich um die Ecke.
- Was _____ du? (nehmen)
Ich _____ eine Pizza.
Frau Frisch _____ einen Salat.
- Und was _____ du? (essen)
Ich _____ einen Fisch.
Frau Meyer _____ einen Fisch.
- _____ du das *i* nicht? (sehen)
Nein, ich _____ das *i* nicht.
Frau Frisch _____ das *i* auch nicht.
- _____ du Italienisch? (sprechen)
Nein, ich _____ nicht Italienisch.
Sie _____ nur Deutsch.

5 Впишіть потрібні артиклі.

- Herr Frisch sucht _____ Hotel. 2. _____ Hotel Europa liegt ganz in der Nähe. 3. Frau Meyer sucht _____ Restaurant. _____ Restaurant *Postwagen* liegt ganz in der Nähe. 4. Andreas empfiehlt _____ Pizzeria. _____ Pizzeria liegt um die Ecke. 5. Herr Frisch braucht _____ Stadtplan. Er will _____ Stadtplan aber nicht kaufen. 6. Die Frau zeigt dem Ehepaar _____ Innenstadt von Aachen. 7. _____ Zug endet hier.

6 Утворіть речення, вживаючи задані слова.

haben	{ Stadtplan Zimmer Schallplatte	suchen	{ Innenstadt Taxi Pizzeria
empfehlen können	{ Restaurant Küche Oper		{ Pension Hotel Klinik

7 Утворіть складні іменники й запишіть їх разом з артиклями.

Information + Zentrum (!) = _____
Stadt + Plan = _____
Hotel + Portier = _____
Hotel + Chefin = _____
Zimmer + Mädchen = _____
Verkehr + Kontrolle (!) = _____

8 Впишіть у речення частки *mal, denn, wohl*.

1. Siehst du _____ das *i* nicht?
2. Wir fragen jetzt _____ bei dem Informationszentrum.
3. Sie möchten _____ einen Stadtplan, oder?
4. Haben Sie _____ schon ein Hotel?
5. Können Sie uns _____ ein Restaurant empfehlen?
6. Möchten Sie vielleicht _____ französisch essen?
7. Das probieren wir _____ .